

Zeitschrift: Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse
Herausgeber: Le messenger suisse de Paris
Band: 3 (1957)
Heft: 6

Artikel: La Fête annuelle à Vaucresson de l'Union sportive suisse de Paris
Autor: Vaucher, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-847454>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA FÊTE ANNUELLE A VAUCRESSON DE L'UNION SPORTIVE SUISSE DE PARIS



Dans ce magnifique Stade de la Marche, inondé de verdure, l'Union Sportive suisse de Paris a rassemblé, le 4 mai, tous ses amis pour prendre part à sa Fête Sportive annuelle et à la Garden-Party qui se sont déroulées par une température agréable, mais avec un soleil trop rare. Il aurait fallu le don d'ubiquité pour pouvoir profiter de tous les spectacles offerts aux invités, car tout à la fois en football, handball, tennis, volley-ball, tir, les compétitions se succédaient. Les applaudissements éclataient tantôt à une extrémité des terrains, tantôt à l'autre, au moment où l'une des formations en jeu remportait un succès.

M. Pierre Micheli, Ambassadeur de Suisse, entouré de plusieurs de ses collaborateurs, dont M. Keller, premier Conseiller, M. Chavaz, Conseiller social et M. Koetschet, Consul général, allait apporter tour à tour l'encouragement de sa présence aux diverses équipes helvétiques en compétition.

L'Ambassadeur arrivant devant le stand de tir voulut faire, lui aussi, un carton et réussit un 10 sensationnel au premier coup tiré. Il dut ensuite constater que le fait d'avoir été promu Ambassadeur n'avait pas agrandi le noir de la cible et qu'il était aussi difficile, qu'au temps où il était Ministre, de ne pas envoyer les balles en dehors du centre.

Durant tout l'après-midi les matches se succédèrent et vers 18 heures, dans le Club-House, fut servi un Vin d'honneur qui réunit les dirigeants des équipes et les personnalités présentes, dont un délégué du Ministère de l'Education Nationale, le Maire de Vaucresson et la plupart des présidents et délégués des sociétés helvétiques sœurs.

M. Carlos Niedermann, président, salua les invités au nom de l'Union Sportive Suisse de Paris et les remercia de leur présence à cette Fête annuelle, qui leur donna l'occasion de faire une marche bienfaisante pour aller d'un bout à l'autre de ce magnifique parc assister aux compé-

titions. Il se félicita de la parfaite union qui règne entre les sociétés sportives suisses de Paris dont l'une a déjà un siècle d'existence et l'autre, plus de 50 ans.

Gymnastes, footballeurs et tireurs constatent, malheureusement, les effets de l'appauvrissement de la colonie helvétique en éléments jeunes, la période de prospérité que connaît actuellement notre patrie n'engageant pas les jeunes à s'expatrier.

M. Pierre Micheli remercia l'U.S.S. de cette journée sportive qui clôt la série des fêtes des sociétés suisses de Paris. « C'est avec un grand plaisir, dit-il, que j'ai assisté à vos différents matches. Je vous félicite de la belle organisation de ces manifestations. Je salue particulièrement la présence ici des équipes de Bienne et de Winterthur qui sont venues de notre pays pour se mesurer avec les équipes de la capitale française. » En terminant, l'Ambassadeur, très applaudi, but à la prospérité de l'Union Sportive Suisse.

Les résultats des matches furent les suivants : en football, U.S.S.-1 a battu R.B.M. de Bienne par 2 buts à 1. Par contre, U.S.S.-2 a dû s'incliner par 10 buts à 2 devant General Motors.

En handball, le 5^e tournoi franco-suisse pour le challenge de M. l'Ambassadeur de Salis s'est terminé par la victoire de « Pfadfinder Winterthur », par 16 à 4 sur Union Sportive Suisse. Racing-Club bat Villemomble-Sports, après prolongation, par 16 à 13. Villemomble prend la troisième place dans le tournoi en battant Union Sportive suisse par 12 à 8. En finale, Pfadfinder Winterthur bat Racing-Club de France par 21 à 5 et emporte le trophée. C'est la troisième fois que Winterthur gagnait la compétition que Villemomble avait remportée deux fois. Sa victoire lui permet d'amener définitivement en Suisse ce beau challenge.

En tennis, Union Sportive Suisse est battue 4 à 3 par G.S. Crédit Lyonnais qui remporte la coupe offerte par le Crédit Lyonnais.

En volley-ball, Union Sportive Suisse a battu la Société Suisse de Gymnastique de Paris par 3 sets à 1.

Au concours de tir, le match triangulaire Société Suisse de Tir de Paris, Union Fraternelle de Vaucresson et Union Sportive Suisse est gagné par Vaucresson, U.S.S. étant seconde et S.S.T.P., troisième. Il faut mentionner à cet égard que, dans ce match, les tireurs de la Société Suisse de Tir de Paris étaient désavantagés du fait qu'ils tiraient couchés au fusil d'ordonnance toute l'année à 300 mètres ou à 50 mètres, tandis qu'il s'agissait à Vaucresson d'un tir debout à la carabine à 15 mètres. Ils n'avaient donc aucun entraînement — c'était par exemple la première fois de ma vie que je tirais dans ces conditions — alors que l'Union Fraternelle de Vaucresson s'exerce constamment avec ses armes sur cette distance. Mes camarades ne me démentiront pas si je déclare que la Société Suisse de Tir de Paris invite volontiers l'Union Fraternelle de Vaucresson et l'Union Sportive Suisse à un match-revanche à 300 mètres au Stand National de Versailles.

Au tir individuel, Mme Burli remporta le maximum de points pour les dames, tandis que, pour les hommes, M. Cerrutti, de Vaucresson, ex-champion de France, fut brillamment premier.

Après la distribution des récompenses, le dîner fut servi et une soirée récréative avec bal se poursuivit jusqu'à une heure et demie du matin. Puis, ce fut le retour vers Paris, par l'autoroute, en une longue colonne de voitures, des sportifs, enchantés de leur journée.

L'U.S.S. a actuellement un effectif de près de 500 membres, si l'on comprend les membres honoraires et ceux de nos compatriotes qui ont regagné la Suisse, mais sont restés membres de la Société. Ceux qui pratiquent effectivement les différents sports sont au nombre d'une centaine. Ils seraient heureux d'accueillir de nouveaux compatriotes.

Robert VAUCHER.